

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр.

Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Адр. редація и администрація: Ровно Директорская № 6 тел. 88

Рекламы не возращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12-2 часа
Контор открыта с 9-11 ч. дня и с 3-7 ч. веч.
ежедневно, кромѣ праздников.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новоліпье 9 на 9

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

Театр Зафрана

с 5 августа начались гастроли Украинской Львовской оперо-опереточной труппы под управленіем О. СТАДНИКА

Суббота **ЖИДІВКА** воскресенье **ГАЛЬКА** опера

Билеты заблаговременно продаются в кассѣ театра ежедневно ст 11 ч. утра. Подробности в афишах

kino

„PRIMA“

D Z I Ś

NIESAMOWITE

OPROWIADANIA

w 6 aktach

Вниміе.

Мануфактурный магазин

П. К А Ч А Н Я

Ровно, ул. 3-го мая 121 (вблизи костела) (сущ. с 1905 г.)

СНОВА ПРЕДЛАГАЕТ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВІЯХ

шелковые, бѣлые, трикотажные, суконные, мануфактурные товары, а также скатерти, покрывала, ковры занавѣсы мѣстных (лодзинских, томашевских) и заграничных фабрик в огромнѣйшем выборѣ

На выгодных условиях.

Вниміе.

В РАЗСРОЧКУ

ЧАИ

Требуйте самый лучший

ЧАИ

„ЯПОНЧИК“

Цейлонскій, Китайскій

Собственн. плантація и сортировка чаю по старой русск. системѣ.

Варшава, ул. ОРЛА № 4 Тел 158-52 и 92-73

Пот и неприятный запах ног, рук и подмышками УСТРАНЯЕТ безвозвратно а также предупреждает в будущем появлению известное и испытанное средство

„SUDORUN“

в коробках с ситочкой.

Издѣл. Химико-фармацевтической Лабораторіи

Ар. KOWALSK

в Warszawie



Szczury i myszy

тепи

знана jeszcze przed wojną ze swej skuteczności i nagrodzona wielkim medalem złotym na wysiwie w Wiedniu.

Pasta A. Zalewskiego

w Rawie Mazowieckiej

Uwaga: Nieszkodliwa dla zwierząt domowych i ptactwa. Zamówienia wysyła się poosta za zaliczeniem. Zadać we wszystkich aptekach i składach aptecznych

Ищу двѣ комнаты с кухней или двѣ комнаты в интеллигент. семьѣ

Адресовать Польскій Ллойд ул. 3-го мая для Гринберга

Сопольное испытаніе

— ВАЖНО —

для купцов кухонной и желѣзной бранжи

специальн. фабрика **КЕРОСИНОВЫХЪ СДІРТОВЫХЪ КУХОВЪ**

равно машинок для варки супов „PRIMUS“ предлагает в большом выборѣ

A. EIDELMAN

Warszawa, Dzielna 21 тел 295-89

ИЗВѢСТНОЕ ПО СВОЕМУ КАЧЕСТВУ УНИЧТОЖАЕТЪ СЪ КОРНЕМЪ

МОЗОЛИ.

БОЛЬ ВОЛ МЕДАЛЬ НА ПАРИЖСКОМЪ ВЫСТАВЛЕНІИ

„АРАГО“

СТУРСКАГО

АГАТОНЪ И МЕНТОНИНЪ

Зубные порошки

Телеграммы.

К нападению на Столбцы.

Закрытие польской границы.

ВАРШАВА, 6-8. По распоряжению властей последовало полное закрытие границы.

Сегодня прибыл в Варшаву генер. Рыдзь-Смиглы для участия в заседании политического комитета Совета Министров.

Смерть полицейского

Сегодня умер седьмой полицейский участвовавший в сражении в Столбцах.

До сих пор задержано 10 участников нападения. Один из бандитских отрядов перешел границу, другие же два отряда продолжают скрываться в лесах на польской территории. Преследование продолжается.

Количество отобранного оружия

До сих пор отобрано у бандитов 3 пулемета 22 винтовки, 13 ручных гранат, большое количество пироксилина и 400 ружейных патронов германского образца.

Показания бандитов

Один из задержанных бандитов на дознании показал, что нападение на Столбцы готовилось больше 6 месяцев под руководством особого штаба, находящегося в Минске.

Нападение в окрестностях Баранович

Одновременно с нападением на Столбцы, шайка бандитов одетых в военную советскую форму, напала на проезжающего в Барановичи местного домовладельца у которого похитили 2000 злот., а затем убили его. После нападения они направились в сторону Столбцев.

Совещание в Варшаве

Оказывается, что нота правительства по вопросу о нападении на Столбцы еще не послана правительству СССР, так как ее нашли необходимым задержать до приезда в Варшаву ген. Рыдза-Смиглы, который сам доложит о положении дела на участке Столбцов. После его доклада нота будет окончательно отредактирована, согласно решениям принятым в заседании Совета Министров.

Обсуждению этого вопроса было посвящено все вчерашнее заседание.

Во время прений возник принципиальный вопрос: нужно ли в связи с создавшимся положением расширить полномочия воевод на Кресах или усилить полномочия военных властей.

Этот вопрос пока окончательно не выяснен. В связи с решением этого вопроса политическим комитетом Совета Министров был заслушан письменный доклад Военного Министра ген. Сикорского, который по большому не мог принять личного участия в совещании.

Согласно имеющимся информации, превалирует в правительственных кругах мнение, что для приведения в порядок создавшегося положения на границе нужно соответственно расширить компетенцию военных властей, полагают, что это окончательно будет решено не дальше, как в сегодняшнем заседании.

В политических кругах обращено внимание на визит, который сдѣлал вчѣ, а послѣ обѣда Советскій посол г. Оболенскій в Министерство Иностран. Дѣл. Несмотря на то, что визит по слухам связан с нападением на Столбцы, оказалось, что этот вопрос был затронут только мимоходом, а цель визита находилась в связи с арестами советских дѣтелъ в Польшѣ и их обменъ на поляков, арестованных в СССР.

Арест Советскаго дипломата

ВАРШАВА, 6-8. Сегодня арестован советскій дипломат назвавшийся представителем „Внѣшторга“ Феликсом Квятковским. Одновременно с ним задержан польскій коммунист г. Пашковский. У арестованных отобран большой запас коммунистической литературы.

Англо-Советская конференция прервана

ЛОНДОН 5-8. Извѣстие о срывѣ англо-советской конференции, вызвало общій интерес, хотя и не было неожиданно.

Несогласие во мнѣниях между делегациями произошло не по формальным вопросам, а вслѣдствіе различнаго понятія самого значенія „государства“.

Советы домогались государственной гарантіи для займа, что является вопреки всяким традиціям экономической политики англичан. Подобнаго рода гарантіи легли бы лишь бременем на британскій бюджет, и отнюдь не оказали бы содѣйствія по увеличенію торговых оборотов между обоими государствами.

Англия заключила договор с сов. Россіей

ЛОНДОН, 6-8. Сегодня были возобновлены переговоры и в три часа 30 минут по полудни было достигнуто соглашение и подписан договор.

Нападение на поѣзд.

Бандиты ограбили пассажиров.

ЛЬВОВ. 6-8. Вчера банда Панича совместно с несколькими членами другой не менѣе извѣстной в здѣшних мѣстностях банды нѣкоего Касіера напали на поѣзд, шедшій из Кракова по направленію к Хорыву. Бандиты остановив в пути поѣзд, убили паровозную прислугу и терроризовали пассажиров, ограбили их до чиста, а затѣм благополучно скрылись. Слѣдствіе производится. Розыски пока остаются безрезультатны.

Приказ генерала Врангеля.

По случаю исполнившагося десятилѣтія со дня вступленія Россіи в великую войну; Главнокомандующій Русской арміей генерал Врангель отдал слѣдующій приказ:

„Десять лѣтъ тому назад Россія поднялась на защиту братской Сербіи. Под верховным водительством Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Николаевича Россійскія воиска побѣдоносно двинулись вперед. Побѣды влили новые лавры в вѣнок Россійской славы.

И когда послѣ года войны, не раз самоотверженно спасая своих союзников, войска, истекая кровью, отошли в родные предѣлы, их дух остался непоколебим.

Еще два года борьбы с перемѣнным успѣхом борьбы, равной которой не знает міръ, не сломили мощи русских богатырей.

Ее сломила возникшая в Государствѣ смута. Свергнутъ

былъ Царь и вырвано из рук Верховнаго Главнокомандующаго русское знамя. Схвативши его, вырвали из слабых рук. Лишенная вождя, разбѣжалась Армія. Обезумѣлъ народ. Кровь и слезы залили Россію.

Но среди малодушія, трусости и предательства горсть русских воинов подняла из праха родное знамя;

Сплотивъ вокругъ него тѣх, в ком не угасла любовь к Родинѣ, они несли его три года сквозь смерть и страданія, не запятанным сохранили на чужбинѣ и нынѣ вернули. Тому из рук Котораго оно было вырвано семь лѣтъ тому назад.

Исполнив долг, мы ждемъ обѣщаннаго Им призыва: не предвѣщая будущаго судьбы Россіи, отдать ей наши силы на новый бранный подвигъ или на охрану мирнаго строительства Родной Земли“.

Поправление международных прав в Советской Россіи.

24 июля с. г. на улицах Ленинграда советской властью арестован эксперт польской смѣшанной комиссіи по делам репатріаціи проф. Соханевиц и чиновник той же делегаци г. Станиславскій. Советскія власти общественной безопасности нашли „возможным“ только на третій день довести до свѣдѣній начальника польской миссіи кс. Усова. Получив извѣстіе об арестѣ повѣренный в дѣлах Польской Республики в Москва г. Вышинскій обратился с соответственным протестом в комиссаріат иностранных дѣл, но ввиду смѣшанной комиссіи по делу протест освобожденіе г.г. Соханевича и Станиславскаго не последовало, Министр иностр. дѣл, принимая 2 августа у себя посланника СССР г. Оболенскаго, предъявил ему лично категорическое требованіе немедленнаго освобожденія арестованных упомянутых выше лиц.

Высылка Сионистов.

44 высланных из Россіи сионистов, на пароходѣ „Новороссійск“ прибыли на днях в Константинополь. Они разсказывают, что провели 3 мѣсяца в Бутырках. Жизнь в Россіи ужасная. Террор по многим мѣстам свирѣпствует. Г. П. У. имѣетъ специальныхъ еврейскихъ агентов, задача которыхъ — преслѣдовать другихъ евреевъ. Россія накануне голода. Налоги огромные. Н. Э. П. преслѣдуется.

Мѣстная жизнь

Засѣданіе Ровенскаго Уезднаго Сеймика 31 іюля 1924 г.

(Продолженіе)

Улучшенія в постановкѣ пріюта подтверждаютъ Предсѣдательствующій Сеймика и Школьный Инспектор, указывая, что теперешнее состояніе пріюта можетъ быть названо вполне удовлетворительным.

Засимъ слушается протоколъ № 5 о ревизіи дорожнаго отдѣла и здѣсь в качествѣ дефекта Ревизіонная Комиссія отмѣчаетъ невыгодный договоръ заключаемый „Wydzial Powiatowy“ с фирмой „Перос“ в результатѣ котораго указанная фирма выбрала лучший материал, из числа отпущеннаго на постройку моста в Александри, и продала таковой на экспорт, вслѣдствіе чего Сеймик понес около 5000 золотыхъ франковъ убытка.

В своемъ объясненіи „Wydzial Powiatowy“ указываетъ, что договоръ этотъ составлялся юристомъ—быв. Судебнымъ дѣтелемъ и человѣкомъ безусловно безпристрастнымъ, как по отношенію къ одной так и къ другой стороны,—что же касается какудешаго убытка, то такового в дѣйствительности нѣтъ, ибо расчѣты за матерьялъ производились по таксѣ Надлѣстничества и „Wydzial Powiatowy“ никакой разницы из своихъ сумм не доплачивал.

Послѣ этого слушается про-

токолъ № 6 о ревизіи библиотекки.

Из протокола видно, что купленные книги по сельскому хозяйству представляють из себя непопулярныя изданія, для народа мало понятныя.

Оказывается, что „Wydzial Powiatowy“ нарушилъ постановленіе Сеймика в отношеніи пропорціональности, а именно: Сеймик постановилъ при покупкѣ соотношеніе книгъ на польскомъ языкѣ должно относиться къ книгамъ на украинскомъ, какъ 1:4, а в дѣйствительности оно относится 1:1. Кроме того, нѣтъ постояннаго завѣдывающаго библиотеккой. В своихъ объясненіяхъ „Wydzial Powiatowy“ указалъ, что дефекты в постановкѣ библиотекки были вызваны отсутствіемъ кредитовъ.

Послѣ этого Предсѣдатель открываетъ пренія по докладу Ревизіонной Комиссіи.

Первымъ выступаетъ членъ „Wydzialu“ г. Остапчукъ, указывая, что Ревизіонная Комиссія предвѣяляла „Wydzialowi“ обвиненія, а все же мостъ в Александри построенъ. Ставитъ в вину Комиссіи то, что она не обратила вниманія на состояніе больницы в уѣздѣ, указывая, что, напримѣр, в Тютюковской больницѣ все имущество скоро будетъ сдѣдено молью, а Ревизіонная Комиссія туда даже не заглянула.

Отзвываясь с уваженіемъ о докторѣ Пищатовскомъ г. Остапчукъ положеніе дѣла в Тютюковской больницѣ считаетъ ненормальнымъ, какъ образецъ веденія дѣла считаетъ больницу в Городкѣ.

Членъ „Wydzialu“ г. Гаврисокъ указываетъ, что отмѣченные Ревизіонной Комиссіей дефекты в постановкѣ дѣла в Горыньгородскомъ пріютѣ им, Гаврисоккомъ, устранены, что к осени т. г. ожидается достаточное количество картофеля, 100 пуд. ржи, 50 пуд. пшеницы и 300 пуд. овса. Куплены им 2 коровы по словамъ Гаврисокка, должны оккупить себя в теченіе 3-х мѣсяцевъ (г. Гаврисокъ в большомъ энтузіазмѣ съ истиной, ибо при такой доходности коровъ всѣ бы занялись ихъ скупкой. Г. З.). Имѣющийся сѣд сданъ за 455 руб. золотомъ, что значительно поправило финансовое положеніе пріюта.

Членъ „Wydzialu“ инж. Якембскій обращаетъ вниманіе на то обстоятельство, что состав Ревизіонной Комиссіи былъ предложенъ г. Остапчукомъ и поэтому ему не слѣдовало бы на нее жаловаться.

Возможно, что Комиссія в нѣкоторыхъ случаяхъ ошибалась, ибо цѣлесообразнѣе сразу выслушать объясненія завѣдывающаго соответствующимъ отдѣломъ и тогда, можетъ быть, и многія обвиненія сразу отпали бы.

С своей стороны он ставитъ Комиссіи в вину „заигрываніе“ со служащими Сеймика, что сказалось в протоколѣ № 1.

Вмѣстѣ с симъ с большой похвалой отзывается о докторѣ Пищатовскомъ, как о человѣкѣ и докторѣ кристальной чистоты и безукорыненной порядочности.

Послѣ рѣши г. Якембскаго протоколы Ревизіонной Комиссіи и объясненія „Wydzialu Powiatowego“ единогласно принимаются къ свѣдѣнію.

(продолжен. слѣдует).

К закрытию спортивного клуба Хасмонея

После общезвестного происшествия инцидента во время матча между "Галлерчikom" и "Хасмонея" 27 июля дѣло вышло за пределы частот случающихся осложненных спортивного характера, не смотря на то что власти да и сами спортсмены справедливо считают такие случаи инцидентами, вызванными вполнѣ объяснимым спортивным азартом заканчивающимся всегда быстрым примирением.

На этот раз дѣло осложнилось вмешательством публики и потому вышло из обычных рамок спортивного инцидента.

Насколько нашему сотруднику удалось освѣдомиться,

административныя власти вмешались только потому, что опасались возобновления подобных случаев, а потому староста г. Полло, чтобы дать улечься разгорѣвшимся страстям нашел необходимым на 2 недѣли закрыть клуб Хасмонея на полѣ коего имѣло мѣсто происшествіе.

По имѣющимся свѣдѣніям между спортивными дружинами вышепоименованных клубов уже произошло полное примирение и надо надѣяться, что впредь наша ровенская публика выкажет большую сдержанность, чтобы не вызывать административнаго вмешательства.

Общее собрание Русскаго Благотв. О-ва

7 августа в 7 ч. вечера в помѣщеніи Кулеческаго Клуба состоялось чрезвычайное Общее Собрание членов Русскаго Благотворительнаго О-ва созванное Правленіем О-ва для разрѣшенія вопроса об открытіи гимназіи при О-вѣ.

Зал Кулеческаго Клуба не мог вмѣстить всѣх желающих. Проходы между стульев, сошедшія комнаты—все было занято русскими собравшимися впервые в таком импозантном числѣ.

Не смотря на исключительное единодушіе царившее в залѣ,—без инцидентов не обошлось, но они были немедленно удачно ликвидированы в зародышѣ председателем собрания Д. А. Прибыльским об-

наружившим большой такт и умѣние понимать аудиторію, что впрочем не удивительно у стараго общественнаго работника.

На собрании присутствовал состав Правленія с председателем И. Г. Прохоровой во главе.

Всѣми замѣченное отсутствіе директора гимназіи г. Япощанскаго—вызвало всеобщее удивленіе и кажется было истолковано не в его пользу.

Выступленія пред. род. к-та г. Олейника неизмѣнно вызывали большое оживленіе в залѣ.

Полный отчет о собрании с кратким содержаніем рѣчей ораторов и резолюціей будет помѣщен в слѣд. номерѣ.

Общее собрание членов Еврейскаго Благотворительнаго Общества „Ланас-Гацедек“ на Волѣ.

Председателем Общаго Собрания избирается г. Геллер, вице-председателем—г. Табачник и секретарем—г. Каганович.

Член правленія г. Гах оглашает приходо-расходный бюджет О-ва на текущій год.

По оглашеніи бюджета, с критикой послѣдняго выступает г. Зибес, доводы котораго старается разбить в отвѣтной рѣчи г. Щеголь.

Затѣм на кафедрѣ появился г. Константиновскій, который в рѣчи своей призывает собрание к утверженію бюджета а само Общество к дальнѣйшей плодотворной дѣятельности.

Г. Константиновскаго смѣняет г. Бяллер, и тут-то начинается старая пѣсенка ровенских общих собраний.

З. Бяллер произносив свою рѣчь при насмѣшливых улыбках слушателей, заявляет, между прочим, что в прошлом году из состава президіума был исключен г. Янингер.

Лишь только оратор упомянул про этот факт, в залѣ поднимается невѣроятный долго не прекращающійся шум. Предсѣдатель пытается лишить голоса г. Бяллера, но без результата.

Сторонники послѣдняго, находясь на засѣданіи в большинствѣ поддерживают шум, не обращая вниманіе на призывы к порядку со стороны предсѣдателя. Послѣдній не имѣя повидимому понятія о том, как надлежит вести собрание почти теряет самообладаніе.

На помощь к нему спѣшит, присутствующій в залѣ г. Гоник, который пытается своим вліяніем возстановить порядок

Но и его попытки тщетны. Шум, крики и вообще беспорядок возрастают.

Среди общаго шума слышны голоса, требующіе о необходимости избранія новаго предсѣдателя даннаго Собранія и о предоставленіи въ нѣмъ права голоса г. Бяллеру, другіе-же голоса требуют лишить послѣдняго голоса...

Беспорядок продолжается выше получаса.

Члены президіума видя свое беспомощное состояніе, незамѣтно, по одному покидают зал засѣданія.

В заключеніе присутствовавшій на собрании представитель общественнаго порядка, вынужден авторитетом своей власти потребовать у собравшихся очистить зал.

И так Общее Собрание на этот раз по винѣ самих-же членов не состоялось.

Продолженіе его состоится в ближайших днях, о днѣ этом члены О-ва будут увѣдомлены особыми повѣтками.

Полагаем, что на слѣдующем Собраніи, члены О-ва, собравшись в достаточном колѣчествѣ, оставив на время личныя счеты, займутся серьезной работой имѣя ввиду исключительно благо и пользу бѣднѣйшаго мѣстнаго еврейскаго населенія.

В обществѣ домовладѣльцев.

На засѣданіи общества собственников недвижимости в г. Ровно, состоявшемся в 5 ч. веч. 25 июля с. г. под предсѣдательством г. С. Ковальскаго разсматривалось предложеніе

агента Р. D. U. W. (Польской дирекціи взаимнаго страхованія) г. Сѣмашки о впадѣ страховых взносов в два срока: 1 сентября и 1 декабря с. г. После непродолжительных преній по этому вопросу, собраніе рѣшило: 1) Признать в принципѣ необходимость страхованія в „Р. D. U. W.“ как учрежденіи, преслѣдующем не столь личныя выгоды, сколь главным образом пользу собственников недвижимостей. 2) Присутствіе к взносу сумм, слѣдующих за производством страховок только тогда когда послѣдует распоряженіе Дирекціи об исполненіи подготовительных работ, упомянутых в Уставѣ, о принуд. страхованіи, т. е. тогда когда послѣдуют выборы представит. гор. и воеводства, будет произведена отсѣвка имущества при непременном участіи домовладѣльца и т. п. 3) Ввиду того, что произведенныя „Р. D. U. W.“ страховыя работы исполнены неудовлетворительно, предложеніе агента этого учрежденія г. Сѣмашки — отклонить и 4) Уполномочить г.г. Кобылянскаго и Стефановича в спѣшном порядкѣ изложить письменно всѣ техническія недостатки произведенных работ агентами Польской дирекціи взаимнаго страхованія в г. Ровно, которые, как несогласованныя с уставом повлекли приостановку взносов причитающихся сумм.

Засѣданіе закрыто в 7 час. вечера.

ИЗ ПРАВОВ РОВЕНСКАГО „КАВКАЗА“.

6 августа житель Кавказской улицы Николай Шевчен-справлял крестины. Торжество началось в 3 часа пополудни. Сначала пили, ѣли, играли на грамфонѣ, потом опять пили, пили и пили.

К 7 часам вечера когда всѣ участники торжества были как говорится „на взводѣ“ один из гостей нѣкто Иван Остапчук будучи недоволен кѣм то из себутьльников, вступил с ним в рукопашную схватку.

Из комнаты драка перейдя на улицу, продолжалась до 9 ч. вечера. Осилев зачинщика драки извѣстнаго в этих краях под кличкой „Ваньки“ его связали и доставили домой, гдѣ доброе сердце его матери не выдержало мученій сына и она развязала его, за что в благодарности, получила от сына по физиономіи.

Повив затѣм окна, поломав забор, знаменитый „Ванька“ все время рвался на квартиру Шевченки для возобновленія драки.

И только прибывшіе полицейскіе, разстроили планы бравы, водворив его временно за рѣшетку.

О случившемся составлен протокол.

РЕГИСТРАЦИЯ ОФИЦЕРОВ ЗАПАСА.

Соответственными властями объявлено в настоящее время производством регистраціи офицеров запаса. Регистрація эта происходит во всѣх Д. О. К. и должна быть окончена к 31 декабря с. г.

Всѣ кандидаты на офицер запаса, которые не явятся в указанный выше срок с 1 января 1925 г. будут внесены в списки рядовых.

ПРЕЖДЕВРЕМЕННЫЙ ВЫКУП 6 ПРОЦ. КАЗЕННЫХ ЗОЛОТЫХ БОНОВ.

Министерство Финансов

уполномочило почтовую сборную кассу к преждевременному выкупу 6 проц. казенных золотых бонов, срок платежа по коим истекает только 15 декабря с. г.

ЧЕРЕЗЧУР ДОРОГО!

Соответственныя власти повидимому мало интересуются судьбой „цѣнников“ на предметы продовольствія.

Доказательством этого может служить факт что в ж.-д. дорожном буфетѣ в г. Ровно за стакан пива мѣстнаго издѣлія взимается по 45 грошей, тогда как в городѣ за такой же стакан такого же пива взимается лишь 400 тысяч марок т. е. 22 гроша.

Одновременно с пивом в мѣстном ж.-д. дорожном буфетѣ значительно повышены цѣны и на другіе предметы продовольствія.

Подобная безсовѣстное ничѣм не объяснимое повышеніе цѣн вызывает большое неудовольствіе среди широкаго класса пробѣгающей публики, в силу необходимости вынужденной пользоваться услугами ровенскаго ж.-д. дорожнаго буфета.

ПРОВОДЫ З. ЗДЕНИЦКАГО.

Недавно Ровенскій Союз Польских Комерсантов Созвал своего предсѣдателя Зди-слава Зденицкаго, по случаю назначенія его на должность директора Отдѣленія Банка Земли Польской в Коломѣгѣ.

На прощальном ужинѣ который чествовал Союз своего предсѣдателя участіе принимали также представители большинства мѣстных общественных организаций: О-ва Сокол, Мацежи Школьной, Клуба Польскаго и др.

Игру и хуны

Украинская труппа под управленіем г. Стадника.

„ЦЫГАНСКИЙ БАРОН“

Оперетта в 3 дѣйствіях Штрауса.

Не касаясь всѣм извѣстнаго содержанія оперетты мы перейдем к исполненію.

г. Рубчак (Кальман Жупан) талантливо провел свою роль. Артист обладает здоровым, безыскусственным юмором. Тип торговца свиней или, как он сам себя величает „свинскаго князя“, им очерчен с неподражаемой точностью—вызывая ежeminутно взрывы хохота у публики.

Хороша была г-жа Орляк (Арсена—его дочь). Артистка обладает приятным голосом, что в особенности, чувствовалось в верхних регистрах.

Слабо сыграл г. Залуцкій (граф Гомонай).

г. Краснопера (Баринкай) не считая незначительных недочетов вокальнаго характера, в общем провел свою роль хорошо.

Г-жа Покиданец (Чипра—старая цыганка) довольно ярко исполнила свою роль.

Г-жа Стадник (Софи—молодая цыганка) как всегда играла хорошо.

Г-н Шеремета (Корнеро) играл слишком сухо (даже для комиссара нравственности). []

Остальные исполнители болѣе или менѣе были на своих мѣстах.

Слѣдует отнѣтить стройность хора и сыгранность оркестра.

Теперь нѣсколько слов о дирекціи театра Зафрана.

В редакцію „Вол. Слова“ неоднократно поступали жалобы, что контролирующій билеты при входѣ в партер театра Зафрана нѣкій г. Гиллер некорректно и безцеремонно обращается с публикой.

К сожалѣнію, нам пришлось в этом убѣдиться на отчетном спектаклѣ—г. Гиллер свою очередную грубость выказал в отношеніи пиущаго эти строки—представителя „Вол. Слова“.

Мы поэтому посовѣтовали бы дирекціи театра Зафрана пользующейся неизмѣнной симпатіей мѣстной публики и прессы, впредь, для поддержанія тѣх же хороших отношеній убрать с контроля названнаго г. Гиллера и назначить на его мѣсто такого контролера, который имѣл бы соответствующее понятіе о вѣжливости и корректности. И чѣм скорѣе, тѣм лучше.

С Вугмейстер.

Сегодня, в субботу 9 августа поставлена будет опера в 5 д. „ЖИДОВКА“ музыка Галеви.

В воскресенье 10 августа — Послѣдній Спектакль — будет поставлена извѣстная опера Моношкки „ГАЛЬКА“.

Спорт.

„БѢЛЫЕ“ (Львов)—„ГАЛЛЕРЧИК“ (Ровно)—1:0.

В субботу 2 с. м. на спортивной площадкѣ „Хасмонея“ состоялся матч между вышеупомянутыми командами. Игру начинали „Бѣлые“, которые сразу перевыиграли игру на сторону „Галлерчика“, энергично нападая на его ворота.

„Галлерчик“ играет, сначала безвсякой ориентации, но затѣм наступает игра изобилующая во взаимныя нападенія на ворота под сильными техническими перевѣсом „бѣлых“. Но только благодаря физическому перевѣсу „Галлерчика“, гости не были в состояніи забить гола.

Послѣ перерыва игра продолжается изобилуя взаимными нападеніями. Видно спокойная с красивой техникой игра гостей и удивительно слабая игра Галлерчика, без всякаго к тому же темпа и ориентации. В результатѣ же „Бѣлые“ забивают вполнѣ заслуженный единственный „гол“.

„Бѣлые“ являются красивой технически составленной командой.

Выдѣлялись в игрѣ „центрфорварт“, правая связка и „голкипер“.

„Галлерчик“ играл вяло, перевѣс был на его сторонѣ только физическій.

Относительно „пріемов“ г-на Рыбарскаго, то послѣдному посовѣтуем обращаться значительно вѣжливѣе с игроками вторых команд, так как рукоприкладство в игрѣ не принято, и подобному игроку скорѣе мѣсто на сценѣ Селянки в состязаніи „бокса“ нежели в футбольной игрѣ. []

Реферировал г. Шпунер и при том очень хорошо.

Состоявшееся состязаніе 3 августа между тѣми же дружинами закончилось в ничью т. е. 1:1.

Яроль.

КИНО ИНТИМНЫЙ СЕГОДНЯ

Конрад Вейдт, Лиана Гайд, Павел Вегенер, Альберт Бассерман в шедеврѣ
кинематографіи и эпохи Ренессанса

На валах Песаро

Книжный склад „ЗА СВОБОДУ“

Варшава Nowy Swiat 22 во дворѣ.

С. П. МЕЛЬГУНОВ „Красный террор“ в Россіи изд. 2-ое значительно дополненное 7 злотых
М. ПАЛЕОЛОГ. Роман Императора. Александр II и княгиня Юрьевская 4 злотых
ТАТЬЯНА МЕЛЬНИК. Воспоминания о царской семьѣ и ея жизни до и послѣ революціи 10 злотых
А. ВЪРУБОВА (Таньева) Страницы из моей жизни 6 злотых
С. ЮШКЕВИЧ. Улица 3 злотых
М. ГОРЬКИЙ. На днѣ 3 злотых
ФРАНЧЕСКО НИТТИ. Трагедія Европы. Что сдѣлает Америка 11 злотых
ПИСЬМО А. П. ЧЕХОВА к О. Л. Книппер-Чеховой 10 злотых
С. М. ДУБНОВ. Новѣйшая исторія еврейскаго народа том I цѣна 7 зл. 50 гр. том II цѣна 9 зл. III том 12 злотых.

Большой выбор книг: научных, беллетристика, прикладныя знания.

Самыя дешевыя цѣны в Польшѣ

Дешево продается крупная партія ВЪЯСКИХ КОС

Подробности можно узнать в администраціи газеты Ровно ул. Галлера 6

САМАЯ
Первое Варшавское Имперское Товарищество
E. W. I. G.
(Spółka z ogr. odp.)
Предлагают свои наилучшія, ЦАИ Цейлонскія и Китайскія чаи по подложной конкуренціи в разных сортах
Требуйте всюду
ФАБРИКА И СКЛАД:
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10. телеф. 38-37, 220-90, 336-24.
ЧАЙНАЯ ФИРМА

Продается 400 пудов рапеа

Письменно и лично обращаться
St. IWACZKÓW, KOROSTOWO, A. PIĄTKOWSKI.

Нѣфтяные моторы, токарни, станки рубанки стругарки, гатри, локомобилы, цемент, известь, толь, пресс-сы для черепицы (do dachówki) предлагае
„PILOT“ Lwów Batorego 4.

ЦЕМЕНТ, ИЗ ВЪ ТЬ ТОЛЬ ОЦЕНКА ВЪНУЖИ ЖЕСТЬ
свойственна е ЛЕБЕЗО, достиг по низкия цѣны и быстро доставляе
„PILOT“ Lwów ul. Batorego 4

Оборудованіе для мельниц

Rolindustria S. A. Lwów Fredry 9

Исключительное представительство фирмы **SECK**, Dresden

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ

что фабрикаты марки

„LUBA“



Порошок на БУДЫНЬ различных вкусов Порошок на СОУС ванильный и для ПЕЧЕНІЯ (дрожжевой)

Ванильный и лимонный сахар

Любомин самая деликатная кукурузная мука для приготовления различных легумин соусов, фруктовых супов, а равно для корма младенцев превосходит своим качеством все заграничныя издѣлія. Кто не пробовал еще, пусть немедленно испробует

Получить можно почти во всех сѣстных и аптечных складах. Представительство и склад на Восточную Галицію (Małopolska Wschodnia) им поручили **T. Nowosielski we Lwowie ul. Supińskiego 9.** LUBONSKA FABRYKA DROŻDŻY прежде G. Sinner Авд. 0-во LUBON-POZNAN

OGŁOSZENIE

Mam zaszczyt donieść do wiadomości mej Szanownej Klienteli, że mój apteczny skład **UNIERSAL** z poprzedniego lokalu przy ul. 3 Maja № 216 przeniesionym obecnie do nanowo odremontowanego lokalu

w Równem przy ul. 3 MAJA pod Nr. 220 w domu Rojzmana koło mostu, obok hotelu „San Remo“, i wszelkie pogłoski o moim wyjeździe z Równego są niewiarogodne.

Sklep jest **OBFICIE ZAOPATRZONY** we wszelkie towary i nowości apteczne i kosmetyczne, po cenach **ZNACZNIE ZNIŻONYCH I PRZYSTĘPNYCH**, p. p. wojskowym i urzędnikom specjalny rabat 30%, Firma egzystuje z 1915 r.

Z poważaniem:
E. BERSZTEJN

Объявление

Честь имѣю довести до свѣдѣнія моих уважаемых клиентов, что мой аптечный склад **УНИВЕРСАЛЬ** из старого магазина по ул. 3 Мая № 216 перенесен в настоящее время во вновь отремонтированное помещеніе **в Ровно по улицѣ 3 МАЯ № 220** в домъ Роизмана у моста около гостиницы Сан Ремо и всякіе слухи о моем отъѣздѣ неоснованы.

Мой магазин снабжен новыми товарами аптечными и косметическими. **Цѣны значительно понижены и доступны.**

а для г. г. воен. и г. г. чиновников скидка 30%
Фирма существует с 1915 г.

С почтением

Э. И. БЕРШТЕЙН

Интеллигентный молодой человек ищет меблированную комнату с отдельным входом Цѣна безразлична
Предложенія в Администрацію ул. Галлера 6, для X.

МЕЛЬНИЧЬЕ ЖЕРНОВА

фабрики J. Trapp-Pilzno (Чехословакия)

доставляет со складов **Rolindustria S. A.** Lwów, Fredry 9.

Мужскій портной Леон Осецкій

ул. Галлера № 4

ул. Казначейскаго переулка
владелец фирмы
Ф. ПУХАЛЬСКИЙ в Кіевѣ

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ
сифилисе (606-914)
и
хронична венерическа
Прием мужчины 8—1 1/2; 5—7 1/2
женщин 5—6.
Улица 3-го мая (Шоссе-св. Яна)
№ 55.

Zgubiono odpis protokółu nadawczego wydanego przez PKN. Równo z dnia 24 lipca 1923 r. № 666 na imię osadnika wojskowego Marka Andrzeja z Osady Tomachów gminy Buhryńskiej, powiatu Rówieńskiego. Znalazcę uprasza się o oddalenie protokółu do P.U.Z. w Równem

Zgubiono portfel skórzany zawierający książeczkę wojskową wyd. przez PKU w Równem na imię Pinchosa Krupnika oraz pieniądze. Łaskawego znalazcę proszę o zwrot